



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Referring Back to
the CRTC a Decision
Amending the
Broadcasting Licence of
Allarcom Limited

Décret renvoyant au
CRTC une décision qui
modifie la licence de
radiodiffusion
d'Allarcom Limited

SI/83-165

TR/83-165

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Referring Back to the CRTC a Decision Amending the Broadcasting Licence of Allarcom Limited		Décret renvoyant au CRTC une décision qui modifie la licence de radiodiffusion d'Allarcom Limited	

Registration
SI/83-165

BROADCASTING ACT

Order Referring Back to the CRTC a Decision Amending the Broadcasting Licence of Allarcom Limited

P.C. 1983-2878 September 20, 1983

Whereas the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission rendered Decision CRTC 82-240 on March 18, 1982 issuing six broadcasting licences to carry out pay television services in Canada, as follows:

- (a) a national general interest service, to be provided by First Choice Canadian Communications Corporation, consisting of two distinct services, one in English and one in French, 24 hours a day, seven days a week;
- (b) a regional general interest service for Alberta, to be provided by Allarcom Limited, consisting of approximately 50 hours a week of English-language programming;
- (c) a regional general interest service for Ontario, to be provided by Ontario Independent Pay Television Ltd., consisting of approximately 50 hours a week of English-language programming;
- (d) a regional general interest service for the Atlantic region, to be provided by Star Channel Services Ltd., consisting of approximately 47 hours a week of predominantly English-language programming;
- (e) a national specialty (performing arts) service, to be provided by Lively Arts Market Builders Inc., consisting of approximately 42 hours a week of performing arts programming; and
- (f) a regional multilingual service for British Columbia, to be provided by World View Television Ltd., consisting of approximately 92 hours a week of programming predominantly in languages other than English and French;

Whereas the Commission, in the said Decision CRTC 82-240, stated that "it views the existence of a national

Enregistrement
TR/83-165

LOI SUR LA RADIODIFFUSION

Décret renvoyant au CRTC une décision qui modifie la licence de radiodiffusion d'Allarcom Limited

C.P. 1983-2878 Le 20 septembre 1983

Vu que le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes a, dans sa décision CRTC 82-240 du 18 mars 1982, attribué six licences de radiodiffusion autorisant au Canada les services de télévision payante suivants :

- a) un service national d'intérêt général devant être assuré par la Société de communications canadiennes Premier choix et constitué de deux services distincts, l'un en anglais et l'autre en français, offerts jour et nuit, sept jours par semaine;
- b) un service régional d'intérêt général pour l'Alberta, devant être assuré par l'*Allarcom Limited*, à raison de quelque 50 heures par semaine de programmation de langue anglaise;
- c) un service régional d'intérêt général pour l'Ontario, devant être assuré par l'*Ontario Independent Pay Television Ltd.*, à raison de quelque 50 heures par semaine de programmation de langue anglaise;
- d) un service régional d'intérêt général pour la région de l'Atlantique, devant être assuré par la *Star Channel Services Ltd.*, à raison de quelque 47 heures par semaine de programmation principalement de langue anglaise;
- e) un service national spécialisé (arts d'interprétation) devant être assuré par la *Lively Arts Market Builders Inc.*, à raison de quelque 42 heures par semaine de programmation d'arts d'interprétation; et
- f) un service régional multilingue pour la Colombie-Britannique, devant être assuré par la *World View Television Ltd.*, à raison de quelque 92 heures par semaine de programmation dans des langues autres que l'anglais et le français;

general interest pay television service as essential to provide a strong national dimension for pay television in Canada. At the same time, it considers that regional general interest services are necessary to provide new opportunities for regional expression by stimulating creative talent and utilizing production facilities in communities across the country”;

Whereas the Governor General in Council, by Order in Council P.C. 1982-1508 of 14th May, 1982*, decided not to set aside nor to refer back to the Commission the issue of the said pay television licences;

Whereas the Commission rendered Decision CRTC 82-1023 on November 23, 1982 and Decision CRTC 83-115 on February 21, 1983 issuing two additional broadcasting licences to carry out pay television services in Canada, as follows:

- (a) a regional general interest service for Quebec, Ontario and the Atlantic region, to be provided by *Télévision de l'Est du Canada*, consisting of approximately 132 hours a week of French-language programming; and
- (b) a regional general interest service for British Columbia and the Yukon Territory, to be provided by Aim Satellite Broadcasting Corporation, consisting of approximately 60 hours a week of English-language programming;

Whereas all pay television licensees have encountered difficulties in penetrating the pay television market or in implementing their licence, for instance,

- (a) the national specialty (performing arts) licensee ceased to operate its service on July 1, 1983;
- (b) both the national and regional general interest French-language services and the English-language regional general interest service for the Atlantic region have yet to attract a sizeable number of subscribers; and
- (c) the regional general interest licensee for British Columbia and the Yukon Territory sought an amend-

Vu que le Conseil a, dans sa décision CRTC 82-240, déclaré «qu'il juge qu'un service de télévision payante national d'intérêt général est essentiel pour donner une forte dimension nationale à la télévision payante au Canada. Il considère cependant qu'il est aussi nécessaire d'avoir des services régionaux d'intérêt général qui, en encourageant le recours aux talents créateurs et aux installations de production dans les diverses collectivités du pays, fourniront de nouveaux débouchés à l'expression générale»;

Vu que le Gouverneur général en conseil a, par le décret C.P. 1982-1508 du 14 mai 1982*, décidé de ne pas annuler ni renvoyer au Conseil l'attribution desdites licences de télévision payante;

Vu que le Conseil a dans ses décisions CRTC 82-1023 du 23 novembre 1982 et CRTC 83-115 du 21 février 1983, attribué deux autres licences de radiodiffusion autorisant au Canada les services de télévision payante suivants :

- a) un service régional d'intérêt général pour le Québec, l'Ontario et la région de l'Atlantique devant être assuré par *Télévision de l'Est du Canada*, à raison de quelque 132 heures par semaine de programmation de langue française; et
- b) un service régional d'intérêt général pour la Colombie-Britannique et le territoire du Yukon devant être assuré par *Aim Satellite Broadcasting Corporation* à raison de quelque 60 heures par semaine de programmation de langue anglaise;

Vu que les titulaires de licence de télévision payante ont éprouvé des difficultés à s'intégrer au marché de la télévision payante ou à exploiter leur licence, par exemple,

- a) le titulaire du service national spécialisé (arts d'interprétation) a cessé d'exploiter son service le 1^{er} juillet 1983;
- b) les services national et régional d'intérêt général de langue française et le service régional d'intérêt général

* Not published in *Canada Gazette* Part II

* Non publié dans la *Gazette du Canada* Partie II

ment of its licence to postpone the commencement date of its service from not later than September 1, 1983 to not later than March 1, 1984 due to financial and corporate difficulties;

Whereas the Commission rendered Decision CRTC 82-1039 on November 26, 1982 amending the broadcasting licences of Allarcom Limited and Ontario Independent Pay Television Ltd., by increasing their hours of operation from approximately 50 hours a week to 168 hours a week or 24 hours a day, seven days a week;

Whereas the Commission in the said Decision CRTC 82-1039 stated that, in accordance with the objectives of Decision CRTC 82-240, it expected regional general interest licensees to maximize the diversity and differentiation between their respective services as well as between each such service and that of the national general interest licensee;

Whereas the Commission rendered Decision CRTC 83-576 on July 27, 1983 amending the broadcasting licence of Allarcom Limited by extending its regional general interest service to Manitoba and Saskatchewan and to the Northwest Territories;

Whereas the Governor General in Council is of the opinion that it is material to the application for the amendment of the said broadcasting licence that the Commission consider whether the amendment may place the licensee in an enhanced position to that foreseen in Decision CRTC 82-240 to compete with the national general interest licensee without being subject to requirements comparable to those imposed by the Commission on the national general interest licensee in Decision CRTC 82-240 and, in particular, the requirement to provide a national French-language general interest service;

Whereas the Governor General in Council is of the further opinion that it is material to the application for the amendment of the said broadcasting licence that the Commission consider and identify whether and to what extent the amendment accords with the objectives of the Canadian pay television system as stated by the Commission in its Decision CRTC 82-240 and subsequent decisions relating to pay television and, in particular, as

de langue anglaise pour la région de l'Atlantique n'ont pas encore réussi à obtenir un nombre suffisant d'abonnés; et

c) le titulaire du service régional d'intérêt général pour la Colombie-Britannique et le territoire du Yukon a demandé une modification à sa licence pour reporter la date du début de son service du 1^{er} septembre 1983 à une date non postérieure au 1^{er} mars 1984, en raison de difficultés financières et administratives;

Vu que le Conseil a, dans sa décision CRTC 82-1039 du 26 novembre 1982, modifié les licences de radiodiffusion d'*Allarcom Limited* et d'*Ontario Independent Pay Television Ltd.* pour augmenter leurs heures de service d'environ 50 heures par semaine à 168 heures par semaine, soit jour et nuit, sept jours par semaine;

Vu que le Conseil a précisé, dans sa décision CRTC 82-1039, que, conformément aux objectifs de la décision CRTC 82-240, il s'attend à ce que les titulaires de licence du service régional d'intérêt général accentuent la diversité et les différences entre leurs services respectifs et entre chacun de ces services et celui du titulaire de licence du service national d'intérêt général;

Vu que le Conseil a, dans sa décision CRTC 83-576 du 27 juillet 1983, modifié la licence de radiodiffusion d'*Allarcom Limited* pour étendre son service régional au Manitoba, à la Saskatchewan et aux Territoires du Nord-Ouest;

Vu que le Gouverneur général en conseil est d'avis qu'il est pertinent à la demande de modification de ladite licence de radiodiffusion que le Conseil examine si cette modification ne place pas le titulaire dans une position concurrentielle plus avantageuse que celle envisagée par la décision CRTC 82-240 par rapport au titulaire de la licence du service national d'intérêt général, sans l'assujettir à des conditions comparables à celles que le Conseil a imposées au titulaire de la licence du service national d'intérêt général en vertu de sa décision CRTC 82-240, notamment l'obligation d'assurer un service national d'intérêt général en français;

to the respective roles and obligations of a regional interest licensee and the national general interest licensee in light of the apparent evolution of the overall market structure of the Canadian pay television system;

And Whereas the Governor General in Council is of the opinion that the Commission did not consider or did not consider adequately these matters in rendering Decision CRTC 83-576.

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Communications, pursuant to section 23 of the *Broadcasting Act*, hereby refers Decision CRTC 83-576 of 27th July, 1983 amending the broadcasting licence of Allarcom Limited back to the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission for reconsideration and hearing by the Commission.

Vu que le Gouverneur général en conseil est d'avis, en outre, qu'il est pertinent à la demande de modification de ladite licence de radiodiffusion que le Conseil examine et détermine si et dans quelle mesure la modification correspond aux objectifs du système de télévision payante décrits par le Conseil dans sa décision CRTC 82-240 et les décisions subséquentes relatives à la télévision payante, et plus particulièrement, aux rôles et obligations d'un titulaire de licence de service d'intérêt régional et d'un titulaire de licence de service national d'intérêt général relativement à l'évolution apparente de la structure globale du marché du système canadien de télévision payante;

Et vu que le Gouverneur général en conseil est d'avis que le Conseil n'a pas examiné ou examiné convenablement ces questions en rendant la décision CRTC 83-576.

À ces causes, sur avis conforme du ministre des Communications et en vertu de l'article 23 de la *Loi sur la radiodiffusion*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de renvoyer la décision CRTC 83-576 du 27 juillet 1983 modifiant la licence de radiodiffusion d'*Allarcom Limited* au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes en vue d'un nouvel examen et d'une nouvelle audition.